

ПРОИЗВЕДЕНО ДЛЯ КОМПАНИИ ДЭФО  
(СТРАНЫ ПРОИЗВОДСТВА: ТАЙВАНЬ, МАЛАЙЗИЯ, УКРАИНА и РОССИЯ)

PRODUCED FOR DEFO COMPANY  
(COUNTRIES OF ORIGIN: TAIWAN, MALAYSIA, UKRAINE & RUSSIA)












ОБОЗНАЧЕНИЯ ОСНОВНЫХ КОМПЛЕКТУЮЩИХ

NOTATION OF MAIN COMPONENTS

<b>C</b>	Хромированное металлическое основание и подлокотники	The metal chromeplated basic and armrests
<b>W</b>	Основание и подлокотники с отделкой натуральным деревом	The basis and armrests with furnish by a natural wood
<b>P</b>	Металлопластиковое основание и подлокотники	The plastic with metal structure basic and armrests
<b>M</b>	Металлическое основание с полимерным покрытием	The metal basic with polymeric covering
<b>U</b>	Подлокотники с отделкой обивочным материалом	The armrests with furnish by a upholstery materials
... / ...	Комбинированный вариант: основание/подлокотники	The combined variant: the base/armrest

ОБОЗНАЧЕНИЯ МЕХАНИЗМОВ И РЕГУЛИРОВОК

NOTATION OF MAIN MECHANISMS

	Синхромеханизм с системой антивозврата и регулировкой нагрузки	Tilting mechanism with synchronic movement and adjustment loading
	Механизм качания с фиксатором угла наклона	Tilting mechanism with incline angle plunger pin
	Механизм качания с фиксатором в верхнем положении	Tilting mechanism with plunger pin in upper position
	Регулировка высоты сиденья (система "газlift")	Seat height adjustment with gas lift
	Регулировка напряжения с контролем веса	Weight controlled tension adjustment
	Регулировка высоты подлокотников	Armrests with height adjustment
	Регулировка положения подголовника	Adjustable headrest
	Регулировка поясничного прогиба	Adjustable lumbar flexure
	Регулировка высоты спинки	Seat back with height adjustment
	Поворотный-винтовой механизм	Turn screw-type mechanism
	Механизм качания без фиксации угла наклона спинки	Tilting mechanism without seat back incline angle fixation

УПАКОВКА И СБОРКА PACKING AND ASSEMBLY	Все кресла поставляется в разобранном виде.	<i>All chairs are supplied in Kit, packed with cardboard.</i>
	Упаковка: гофрокартон.	

ЦВЕТОВЫЕ РЕШЕНИЯ

COLOUR SCORE

ОСНОВНЫЕ ЦВЕТА BASIC COLOURS	Указаны для каждого производителя отдельно	<i>See specification in each particular Manufacturer set</i>
---------------------------------	--	--

ЗАКАЗ

HOW TO ORDER

ОБОЗНАЧЕНИЕ NOTATION	При составлении заказа укажите артикул элемента и его цветовое решение. Возможные цветовые решения для каждой группы элементов указаны в начале соответствующего раздела прайс-листа.	<i>At the order specify the article of an element and its colour scores. Possible colour scores for each group of elements are specified in the beginning of corresponding section of the price-list.</i>
ЦЕНЫ PRICES	Цены указанные в прайс-листе действительны <b>только для Казани, Тольятти и Чебоксар</b> . В остальных филиалах компании ДЭФО к указанным ценам применяются повышающие коэффициенты. Цены могут быть изменены в любое время, в том числе на выставленные счета. Подробную информацию вы можете получить в филиалах компании ДЭФО или на сайте <a href="http://www.defo.biz">www.defo.biz</a>	<i>The prices specified in the price-list are valid <b>only for Kazan, Togliatti and Cheboksary</b>. In other branches of company DEFO raising factors are applied to the price. The prices can be changed at any time, including to the exposed accounts. You can receive the detailed information in branches of company DEFO or on a site <a href="http://www.defo.biz">www.defo.biz</a></i>

ОПИСАНИЕ МАТЕРИАЛОВ ОБИВКИ КРЕСЕЛ

DESCRIPTION OF MATERIALS OF CHAIRS UPHOLSTERY

<p>НАТУРАЛЬНАЯ КОЖА NATURAL LEATHER</p>	<p>Натуральная кожа различной выделки с пигментированным покрытием. Материал обладает прекрасными техническими и эксплуатационными свойствами: стойкость к истиранию и разрыву, хорошо подходит как для умеренного использования, так и для эксплуатации в более агрессивной среде. Абсолютная экологичность.</p>	<p><i>Genuine leather of various currying with a pigmented covering. The material possesses fine technical and operational properties: wear resistance and firmness to rupture, well approaches both for moderate use, and for operation in more excited environment. Absolute ecological compatibility.</i></p>
<p>ИСКУССТВЕННАЯ КОЖА SYNTHETIC LEATHER</p>	<p>Высококачественный обивочный материал, обладает прекрасными техническими и эксплуатационными свойствами: светостойкость, воздухопроницаемость, износостойкость.</p>	<p><i>High-quality upholstery material possesses fine technical and operational properties: light fastness, air permeability, wears resistance.</i></p>
<p>ТЕКСТИЛЬ TEXTILES</p>	<p>Высококачественные, современные, практичные материалы различной фактуры и обработки. Обладают высокими эксплуатационными свойствами: воздухопроницаемость, комфортность, светостойкость, износостойкость.</p>	<p><i>High-quality modern, practical materials with various texture. Possess high operational properties: air permeability, comfort, light resistance, wear resistance.</i></p>

УХОД ЗА ОБИВКОЙ КРЕСЕЛ




CHAIRS UPHOLSTERY CLEANING & CARE

<p>НАТУРАЛЬНАЯ КОЖА NATURAL LEATHER</p>	<p>При уходе за мебелью из натуральной кожи не рекомендуется использовать мыло, отбеливатели или чистящие растворители. Кожу следует протирать влажной мягкой тканью, избытки влаги удалять. Для чистки кожи следует применять специальные чистящие вещества.</p>	<p><i>It is not recommended to use soap, bleaches or cleaning solvents for care natural leather. The natural leather should be cleaned a damp soft fabric, is necessary to remove surpluses of moisture. It is necessary to apply special cleaning substances to leather cleaning.</i></p>
<p>ИСКУССТВЕННАЯ КОЖА SYNTHETIC LEATHER</p>	<p>При уходе за мебелью из искусственной кожи не рекомендуется использовать отбеливатели или чистящие растворители. Мебель из искусственной кожи следует протирать мягкой влажной тканью, смоченной в мыльном растворе. Остатки моющего средства снимают слегка увлажненной тряпочкой, избыток влаги — мягкой хлопчатобумажной тканью. Категорически не рекомендуется оставлять материал мокрым после чистки.</p>	<p><i>It is not recommended to use bleaches or cleaning solvents for care synthetic leather. Synthetic leather should be cleaned the soft damp fabric moistened in a soap solution. The rests of soap solution remove damp fabric, surplus of moisture - a soft cotton fabric. After cleaning categorically it is not recommended to leave a material wet.</i></p>
<p>ТЕКСТИЛЬ TEXTILES</p>	<p>При уходе за мебелью из текстильной обивки не рекомендуется использовать отбеливатели или чистящие растворители. Текстильную обивку следует протирать влажной тканью, смоченной в теплом мыльном растворе. Пятновыводитель следует наносить, не втирая в поверхность. Пятно следует протирать по направлению от края к центру. Из-за избытка влаги пятно может растекаться и оставлять на ткани разводы.</p>	<p><i>It is not recommended to use bleaches or cleaning solvents for care of textile upholstery. The textile upholstery should be cleaned the damp fabric moistened in a warm soap solution. It is necessary to apply stain remover, without rubbing in surface. The stain should be cleaned in a direction from edge to the centre. Because of surplus of a moisture the stain can spread and leave divorces on a fabric, is necessary to remove surpluses of moisture.</i></p>






**ОБОЗНАЧЕНИЯ МАТЕРИАЛОВ И ЦВЕТОВ ОБИВКИ КРЕСЕЛ**
**MARKING MATERIALS AND COLOURS OF CHAIRS UPHOLSTERY**

УКРАИНА UKRAINE	искусственная кожа <i>synthetic leather</i>	V-02 Тёмно-серый <i>Dark grey</i>	V-04 Черный <i>Black</i>	V-13 Тёмно-зеленый <i>Dark green</i>	V-15 Синий <i>Dark blue</i>	V-16 Бордо <i>Claret</i>	V-17 Песочный <i>Sandy brown</i>	
		V-18 Светло-бежевый <i>Light beige</i>	V-19 Коричневый <i>Brown</i>	V-26 Жёлтый <i>Yellow</i>	V-27 Красный <i>Red</i>	V-28 Светло-серый <i>Light grey</i>	V-29 Голубой <i>Blue</i>	
	ткань KAGLIARI <i>fabric KAGLIARI</i>	C-04 Св-коричн/Т-коричн.	C-06 Синий <i>Dark blue</i>	C-11 Черный <i>Black</i>	C-14 Синий/Черный <i>Dark blue/Black</i>	C-16 Красный/Черный <i>Red/Black</i>		
		C-24 Т-коричн/Св-коричн.	C-27 Черный/Синий <i>Black/Dark blue</i>	C-29 Бордо <i>Claret</i>	C-32 Черный/зеленый <i>Black/green</i>	C-38 Тёмно-серый <i>Dark grey</i>		
	пластик <i>plastic</i>	K-02 Черный <i>Black</i>	K-21 Синий <i>Dark Blue</i>					

Артикул	SAMBA T-WOOD	SAMBA T-PLAST	SAMBA GTP	SAMBA CHROME	SALSA
Обивка	V	V	V	V	V
Цена (rub.)	<b>6 181</b>	<b>5 162</b>	<b>5 492</b>	<b>3 023</b>	<b>5 751</b>

УКРАИНА					
	Материалы	C/W	C/W	C/W	C/W

Артикул	STAFF-1	STAFF-2	STAFF-3	SYLWIA ARM	SYLWIA		
Обивка	V	V	V	C	V	C	V
Цена (rub.)	<b>6 177</b>	<b>11 247</b>	<b>15 957</b>	<b>2 777</b>	<b>2 804</b>	<b>2 323</b>	<b>2 351</b>

УКРАИНА					
	Материалы	C	C	C	C/U

Артикул	ERA WOOD CHROME	ERA WOOD BLACK	ERA CHROME	ERA BLACK	ERA PLAST CHROME		
Обивка	—	—	C	V	C	V	K
Цена (rub.)	<b>2 418</b>	<b>2 146</b>	<b>1 615</b>	<b>1 677</b>	<b>1 301</b>	<b>1 363</b>	<b>1 537</b>

УКРАИНА					
	Материалы	C	M	C	M

Артикул	ISO GTP		ISO W CHROME		ISO W BLACK		ISO PLAST CHROME	ISO PLAST BLACK
Обивка	С	V	С	V	С	V	К	К
Цена (rub.)	<b>2 687</b>	<b>2 759</b>	<b>1 594</b>	<b>1 657</b>	<b>1 300</b>	<b>1 362</b>	<b>1 394</b>	<b>1 081</b>

УКРАИНА



МАТЕРИАЛЫ	P		С		M		С	M
-----------	---	--	---	--	---	--	---	---

Артикул	ISO CHROME		ISO BLACK		ПОДЛОКОТНИК	СТОЛИК
Обивка	С	V	С	V	черный	черный
Цена (rub.)	<b>810</b>	<b>866</b>	<b>539</b>	<b>632</b>	<b>524</b>	<b>1 001</b>

УКРАИНА



МАТЕРИАЛЫ	С	M	P	P		
-----------	---	---	---	---	--	--

Артикул	ASCONA CHROME	ASCONA BLACK	SEVEN	
Обивка	V	V	С	V
Цена (rub.)	<b>1 198</b>	<b>1 004</b>	<b>931</b>	<b>969</b>

УКРАИНА



МАТЕРИАЛЫ	С	M	M	
-----------	---	---	---	--

Артикул	GEORGIA 002	GEORGIA 004	ALEXIS	JULIA	DEBORA
Обивка	—	—	—	—	—
Цена (rub.)	<b>9 294</b>	<b>4 831</b>	<b>5 761</b>	<b>4 457</b>	<b>4 060</b>

БЕЛАРУСЬ



МАТЕРИАЛЫ	W	W	W	W	CW
-----------	---	---	---	---	----

**ОБОЗНАЧЕНИЯ МАТЕРИАЛОВ И ЦВЕТОВ ОБИВКИ КРЕСЕЛ**
**MARKING MATERIALS AND COLOURS OF CHAIRS UPHOLSTERY**

РОССИЯ RUSSIA	натуральная кожа ЛЮКС (2 мм) <i>natural leather LUX (2mm)</i>	<b>L2-01</b> Черный <i>Black</i>	<b>L2-02</b> Шоколад <i>Chocolate</i>	<b>L2-03</b> Св.-коричневый <i>Light brown</i>	<b>L2-04</b> Слоновая кость <i>Ivory</i>	<b>L2-05</b> Бордо <i>Claret</i>	<b>L2-06</b> Красный <i>Red</i>	
	натуральная кожа ЛЮКС <i>natural leather LUX</i>	<b>L-21</b> Черный <i>Black</i>	<b>L-26</b> Слоновая кость <i>Ivory</i>	<b>L-04</b> Тёмно-синий <i>Dark blue</i>	<b>L-06</b> Тёмно-зеленый <i>Dark green</i>	<b>L-2001</b> Коричневый <i>Brown</i>		
	искусственная кожа <i>synthetic leather</i>	<b>D-01</b> Светло-бежевый <i>Light beige</i>	<b>D-04</b> Синий <i>Blue</i>	<b>D-05</b> Черный <i>Black</i>	<b>D-08</b> Св.-коричневый <i>Light brown</i>	<b>D-09</b> Тёмно-синий <i>Dark blue</i>	<b>D-10</b> Бежевый <i>Beige</i>	<b>D-22</b> Бордо <i>Claret</i>
	текстиль <i>textiles</i>	<b>B-03</b> Серый <i>Grey</i>	<b>B-10</b> Синий <i>Dark blue</i>	<b>B-12</b> Синий/Черный <i>Dark blue/Black</i>	<b>B-14</b> Черный <i>Black</i>	<b>B-28</b> Коричневый <i>Brown</i>	<b>B-31</b> Черный /Зеленый <i>Black/Green</i>	<b>B-40</b> Т.-Серый <i>Dark grey</i>

Артикул	RITSA			ART
Обивка	L2	L2	L2	L2
Цена (rub.)	<b>23 795</b>	<b>20 490</b>	<b>17 185</b>	<b>10 575</b>

РОССИЯ



МАТЕРИАЛЫ

U

U

U

U

Артикул	HALL			FRANK B	FRANK A
Обивка	L2	L2	L2	L2	L2
Цена (rub.)	<b>19 829</b>	<b>18 507</b>	<b>14 541</b>	<b>11 236</b>	<b>9 914</b>

РОССИЯ



МАТЕРИАЛЫ

U

U

U

U

U

Артикул	GRAND		RIO		CITY		STUDIO		COMFORT		
Обивка	D	L	D	L	D	L	D	L	B	D	L
Цена (rub.)	<b>11 369</b>	<b>13 875</b>	<b>10 312</b>	<b>12 611</b>	<b>10 774</b>	<b>13 418</b>	<b>9 396</b>	<b>13 140</b>	<b>7 469</b>	<b>7 209</b>	<b>10 400</b>

РОССИЯ



МАТЕРИАЛЫ	W		W		W		W		W		
-----------	---	--	---	--	---	--	---	--	---	--	--

Артикул	JAVA	CLUB			GOLF			BRAVO			WALTER		
Обивка	D	B	D	L	B	D	L	B	D	L	B	D	L
Цена (rub.)	<b>6 396</b>	<b>7 139</b>	<b>7 471</b>	<b>10 043</b>	<b>7 139</b>	<b>7 471</b>	<b>10 043</b>	<b>6 808</b>	<b>7 209</b>	<b>9 885</b>	<b>6 808</b>	<b>7 209</b>	<b>9 063</b>

РОССИЯ



МАТЕРИАЛЫ	W		W			W			W			W		
-----------	---	--	---	--	--	---	--	--	---	--	--	---	--	--

Артикул	LEON			LUNCH			
Обивка	B	D	L	B	D	L	
Цена (rub.)	<b>6 346</b>	<b>6 526</b>	<b>8 126</b>	<b>6 016</b>	<b>6 194</b>	<b>7 664</b>	

РОССИЯ



МАТЕРИАЛЫ	W			W			
-----------	---	--	--	---	--	--	--

Артикул	HCC-32	205P	
Обивка	синий	серый, синий, черный	
Цена (rub.)	<b>1 103</b>	<b>734</b>	

КИТАЙ  
CHINA



МАТЕРИАЛЫ	C		C		
-----------	---	--	---	--	--